



منظمة الأغذية
والزراعة
للأمم المتحدة

联合国
粮食及
农业组织

Food
and
Agriculture
Organization
of
the
United
Nations

Organisation
des
Nations
Unies
pour
l'alimentation
et
l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная
организация
Объединенных
Наций

Organización
de las
Naciones
Unidas
para la
Agricultura
y la
Alimentación

COMMISSION DES PECHEES DE L'ATLANTIQUE CENTRE OUEST (COPACO)

SIZIEME SESSION

Guadeloupe, 20-24 Juin 2016

Activités intersessions des Groupes de Travail et questions portées à l'attention de la Commission

1. Ce document contient quelques informations sur les activités intersessions de la Commission et de la FAO dans la région COPACO. Le document doit être lu conjointement avec COPACO/XVI/2016/Ref.1: Rapport de la quinzième session de la Commission (Pêches et aquaculture Rapport n° 1069), et en particulier son annexe D.

2. Les travaux de la Commission ont été effectués en grande partie (environ 80 %) selon le Programme de travail COPACO 2014-2015 approuvé.

3. Le Programme de travail approuvé de la COPACO a été conditionné à l'obtention du soutien financier extrabudgétaire requis. Par conséquent, quelques-unes des activités prévues précédemment n'ont pas été effectuées.

Examen du Programme de travail COPACO 2014-2015 et des activités des Groupes de Travail

4. **Sous la Priorité technique n° 1: «Améliorer la gouvernance des pêches », une série d'activités a été menée. Ces activités incluaient:**

5. La diffusion des informations les plus récentes sur le Code de conduite pour une pêche responsable (CCPR), les instruments et les directives connexes (activité 1.1) de la FAO, par la diffusion au niveau de la région de exemplaires du CCPR, des directives techniques et internationales. De plus, le secrétariat de la COPACO a appuyé les travaux de la FAO relatifs au suivi de la mise en œuvre du Code de conduite parmi les membres de la COPACO. Par ailleurs, le fait que le prix Margarita Lizarraga a été attribué à l'OSPESCA est un signe clair que la mise en œuvre du CCRF dans la région reçoit un large soutien des pays.

6. Promotion de l'Approche écosystémique des pêches (AEP) et de l'aquaculture (AEA) (activité 1.2), par la participation au projet CLME+, promotion de l'AEP & l'AEA dans différents projets du Programme de coopération technique (PCT) de la FAO (par exemple, Bahamas, Colombie, Costa Rica, Mexique, Saint-Kitts-et-Nevis, Suriname) et intégration des méthodologies et des outils de

l'AEP à des ateliers régionaux, planification de la pêche et exercices d'élaboration du cadre législatif au niveau national.

7. Des conseils juridiques et stratégiques sur les pêches liés au CCPR ont été fournis aux membres de la COPACO (Activité 1.3) dans le cadre de différents projets du Programme de coopération technique (PCT) au Bahamas, au Costa Rica, en Colombie, à Cuba, à la République dominicaine, à Guyana, au Mexique, au Nicaragua, Suriname. Les recommandations à l'appui de la politique au niveau national, de la planification et des processus législatifs ont été fournies à la demande.

8. Faciliter l'application régionale des Directives internationales de 2008 pour la Gestion des pêches hauturières (activité 1.4). La première réunion du Groupe de travail sur la Gestion des pêches hauturières de la Commission Atlantique Centre-Ouest (COPACO) a eu lieu à Christ Church, Barbade, du 30 septembre au 2 octobre 2014¹. La réunion a rassemblé 31 experts de la pêche de 17 États Membres de la COPACO et 4 institutions régionales de la région. Le Groupe de travail a constaté qu'il existait des obligations internationales visant à protéger les écosystèmes marins vulnérables (VME) dans les zones ne relevant d'aucune juridiction nationale (ABNJ) de la région COPACO. Le Groupe de travail a compilé les informations disponibles sur les pêches dans l'ABNJ de la zone COPACO et constaté que les pêches hauturières dans l'ABNJ existaient et se pratiquent, et qu'elles risquaient d'augmenter à l'avenir. Le groupe a également noté avec une certaine inquiétude que beaucoup de leurs pêcheries en eaux peu profondes exploraient et pêchaient dans les eaux plus profondes. Les Directives concernant les pêches hauturières de la FAO ont été présentées au groupe, qui les a ensuite appliquées à des éléments VME tels que les monts sous-marins et les cheminées hydrothermales de la dorsale médio-atlantique. Le Groupe de travail a proposé un total de cinq VME candidats dans l'ABNJ de la zone COPACO. La gestion de ces zones ne relève pas du mandat actuel de la COPACO et incombe aux navires de pêche des États opérant dans la région.

9. Appui à la mise en œuvre au niveau national des Directives internationales de la FAO de 2010 sur la Gestion des prises accessoires et la réduction des rejets par les membres de la COPACO (Activité 1.5). La COPACO a appuyé l'élaboration du projet FEM: «Gestion durable des prises accessoires dans les pêches au chalut en Amérique latine et dans les Caraïbes (REBYC-II LAC). La réunion de lancement du projet de 5,6 millions de dollars financé par le FEM, auquel le Brésil, la Colombie, le Costa Rica, le Mexique, le Suriname et Trinité-et-Tobago participent, a eu lieu à la Barbade du 9 au 12 septembre 2015. Le projet est hébergé par le Secrétariat de la COPACO au Bureau sous-régional de la FAO pour les Caraïbes et contribuera au développement d'une stratégie régionale pour les prises accessoires et à la mise en œuvre des directives sur les prises accessoires dans la région.

10. Promotion de la ratification et mise en œuvre de l'Accord sur les mesures du ressort de l'État du port (PSMA) au sein des membres de la COPACO (activité 1.6). À l'appui de cette activité, l'Atelier FAO/COPACO sur la mise en œuvre de l'Accord FAO 2009 sur les Mesures du ressort de l'État du port pour lutter contre la pêche illicite, non déclarée et non réglementée (INN) (l'Accord), a eu lieu à Port of Spain, Trinité-et-Tobago, du 24 au 28 mars 2014². L'atelier portait

¹ Rapport de cette réunion (Rapport 1087) sur : <http://www.fao.org/3/a-i4329e.pdf>

² Rapport de cette réunion (Rapport 1076) can be found at: <http://www.fao.org/3/a-i3925e.pdf>

sur la mise en œuvre de l'accord en ce qui concerne le droit et la politique, le développement institutionnel et des capacités, et les opérations. L'atelier a informé les participants sur la pêche INN dans la région des Caraïbes, notamment les impacts sur les ressources et les conséquences économiques. Les Mesures du ressort de l'État du port ont été considérées dans le contexte mondial, ainsi que l'utilisation de ces mesures visant à prévenir, contrecarrer et éliminer la pêche INN. Un certain nombre de membres de la COPACO a également participé à un atelier frère de Trinidad, qui avait été organisé en Uruguay en 2015.

11. Le PSMA a également été mis en avant au niveau national dans de nombreux pays de la COPACO. Des sessions de renforcement des capacités dédiées ont eu lieu à Saint-Kitts-et-Nevis en juillet 2015, après quoi St-Kitts-et-Nevis a ratifié le PSMA comme premier pays dans les Caraïbes. Le Secrétariat de la COPACO a aussi mené des activités de sensibilisation et de renforcement des capacités sur le PSMA dans les Bahamas, au Guyana et au Suriname. Au début de l'année 2016, un certain nombre de membres de la COPACO, dont la Barbade, le Costa Rica, Cuba, la Guyane et les États-Unis ont également ratifié ou adhéré au PSMA.

12. L'appui à la mise en œuvre des Directives internationales sur la sécurisation durable de la pêche artisanale (Activité 1.7) a été réalisé en étroite collaboration avec le CRFM et le CNFO, ainsi qu'avec diverses organisations de pêcheurs au niveau national (par exemple, à Antigua-et-Barbuda et à la Barbade). Des copies papier des directives SSF ont été largement diffusées et sont accessibles en ligne. Au cours des diverses réunions de planification et de gestion au Bahamas, à la Barbade, dans les Pays-Bas caribéens, au Guyana et à Saint-Kitts-et-Nevis, la sensibilisation sur les directives SSF a été augmentée. En collaboration avec CERMES/UWI, le CNFO et le CRFM, un document du projet Fonds pour l'environnement mondial (FEM)/FAO a été préparé en 2016 sur le «Développement des capacités organisationnelles et promotion de l'intendance de l'écosystème pour assurer la viabilité des moyens de subsistance et des ressources des pêches artisanales dans le secteur de la pêche des Caraïbes» (StewardFish).

13. Par ailleurs, un atelier sur le renforcement des organisations et l'action collective dans les pêches : Vers l'élaboration d'un programme de développement des capacités, a eu lieu du 4 au 6 novembre 2014 à la Barbade. Cet atelier a appuyé la conception d'interventions ciblées qui pourraient contribuer à la mise en œuvre des directives SSF. La FAO a également participé activement à la 2e Conférence mondiale des pêches artisanales, qui a eu lieu à Mérida, Mexique du 21 au 25 septembre 2014.

14. Amélioration la coordination et la coopération entre les organisations/institutions nationales et régionales chargées du SCS lié aux pêches à l'appui de leurs efforts communs pour prévenir, contrecarrer et éliminer la pêche INN (activité 1.8). Le Groupe de travail régional sur la pêche INN (GTR-INN) a été créé par la COPACO 15, convoqué par le CRFM, et reçu le soutien financier du Département américain du commerce/NOAA pour une réunion inaugurale de ce GTR-INN, prévue en 2016. En outre, dans la plupart des autres groupes de travail dans le cadre de la COPACO, les questions liées à la pêche INN ont été mises à l'ordre du jour. Belize et Saint-Kitts-et-Nevis ont élaboré des Plans d'action nationaux pour lutter contre la pêche INN (PAN-INN) en 2014 et 2015 respectivement et le Suriname a l'intention d'en développer un en 2016.

15. **Sous la Priorité technique n° 2 : «Augmenter les informations régionales et la collaboration dans les pêches», les activités suivantes ont été réalisées:**

16. Le renforcement de la capacité de gestion des risques dans le secteur de la pêche dans les Caraïbes (Activité 2.1) a été réalisé en étroite collaboration avec les partenaires régionaux. Un projet régional a été élaboré pour financement par le Fonds spécial pour les changements climatiques (FSCC) du FEM. Ce projet, «Adaptation au changement climatique dans le secteur de la pêche des Caraïbes orientales», a été élaboré en étroite collaboration avec CARIBSAVE, le CRFM et UWI/CERMES et vise à favoriser les 7 PEID des Caraïbes suivants : Antigua-et-Barbuda, Dominique, Grenade, Sainte-Lucie, Saint-Kitts-et-Nevis, Saint-Vincent-et-les Grenadines et Trinité-et-Tobago. Des lettres d'appui du Point focal national du FEM ont été reçues en 2012 des 7 pays. La Subvention pour la préparation de projet (SPP) a été reçue en février 2014 et a permis la collecte de données de base, la conception participative et l'élaboration d'un projet à part entière. Le Directeur Général du FEM a approuvé le projet en octobre 2015. La mise en œuvre de ce projet de 5,4 millions de dollars a commencé en mars 2016 et le projet est hébergé par le Secrétariat de la COPACO au Bureau sous-régional de la FAO pour les Caraïbes, situé à la Barbade.

17. La fourniture de conseils techniques et juridiques pour la mise en œuvre de la Politique commune de la pêche pour la communauté des Caraïbes (CCCFP) (Activité 2.2) a été menée conjointement avec le CRFM en juin 2015 en relation avec le Caribbean Fisherfolk Day Journée des pêcheurs de la Caraïbe. Une brochure a été réalisée conjointement et les secrétariats du CRFM et de la COPACO ont augmenté la sensibilisation sur la Politique. Le COTED de la CARICOM a approuvé la CCCFP en octobre 2014.

18. La gestion améliorée des pêches récifales et des Aires marines protégées (AMP) (activité 2.3) a fait l'objet d'un atelier régional sur les «AMP comme outil pour une pêche responsable et des moyens de subsistance durables dans les Caraïbes», qui a eu lieu à Christ Church, Barbade, du 6 au 8 novembre, en conjonction avec la 67e Conférence annuelle du Gulf and Caribbean Fisheries Institute (GCFI). L'atelier a généré un certain nombre de conclusions et de recommandations pour les futures planification et gestion des AMP dans la région et a souligné la nécessité d'inclure les petits pêcheurs dans la planification, la mise en œuvre et l'évaluation des AMP dans la région.

Par ailleurs, certains membres de la COPACO ont participé à un atelier sur les impacts des Aires Marines Protégées sur le rendement des pêches, les communautés de pêche et les écosystèmes, qui a eu lieu à Rome, en Italie du 16 au 18 juin 2015.

19. Amélioration de la collecte, de l'analyse et de la diffusion au niveau régional et national des données sur la pêche et l'aquaculture (activité 2.4).

Un atelier régional de formation sur le «Renforcement de la collecte de données nationales et le partage des données régionale par le FIRMS pour soutenir les plans de gestion des pêches régionales prioritaires dans la région de la COPACO» a eu lieu à la Barbade du 18 au 22 janvier 2016. L'atelier a pu être organisé grâce à l'appui de la DG Mare de l'Union européenne. Le CRFM et la NOAA participent activement aux activités de suivi, qui comprennent entre autres, le développement de bases de données régionales et l'harmonisation de la collecte des informations du registre.

20. Dresser les inventaires des ressources et des pêches régionales, les préparer et diffuser (activité 2.5) est une activité permanente à laquelle le Secrétariat FIRMS participe activement.

Des tests sont en cours aux Bahamas en 2015 et 2016 et il est prévu que le projet CLME+ et le projet Blue Bridge contribueront à cette activité dans les années à venir.

21. L'augmentation de la disponibilité des informations sur la contribution du poisson à la sécurité alimentaire et la valeur sociale et économique du secteur de la pêche (activité 2.6) a retenu l'attention, particulièrement dans la région Amérique centrale. Une étude de l'INFOPESCA «La pêche et l'aquaculture et la sécurité alimentaire en Amérique latine et dans les Caraïbes» a été largement diffusée. De plus, la FAO et l'OIRSA ont organisé un atelier sous-régional au Panama sur l'augmentation de la consommation de poissons en Mésoamérique.

22. La participation et la fourniture de conseils et d'informations aux activités des organismes partenaires (activité 2.7) ont été poursuivis entre la COPACO et le CRFM, l'OSPESCA, CLME, l'IFREMER, le CFMC, l'ICCAT, le GCFI, le RAA, REDPARQUES, le PNUE, le WWF, CI, la BID, JID, WB et d'autres partenaires.

23. Sous la Priorité technique n° 3 «Renforcer la gestion des pêches régionales et les approches de bonnes pratiques pour la pêche et l'aquaculture», de nombreuses activités ont été menées.

24. Le renforcement de la capacité du Réseau caribéen des organisations de pêcheurs (CNFO) des organisations de pêcheurs principales et nationales (Activité 3.1) a fait l'objet d'une attention par l'intermédiaire du financement de la participation des membres du CNFO et du GCFI et de l'aide du PCT de la FAO à Saint-Kitts-et-Nevis. En outre, les représentants des organisations de pêcheurs ont été invités à participer et à tirer profit de la plupart des activités, des ateliers et des réunions du groupe de travail du projet des pêches de la COPACO et de la FAO effectués dans la région.

25. Le soutien à la création d'une écloserie conchylicole régionale pour la région des Caraïbes (Activité 3.2) a reçu par la suite une proposition de projet mise à jour avec le titre «Étude de planification des investissements pour la mise en place d'une écloserie régionale pour les espèces de mollusques indigènes», qui a été discutée avec le CRFM et la Banque de développement des Caraïbes. Il a été convenu en 2015 que le projet serait transféré et mis en œuvre par le CRFM avec des apports techniques limités de la FAO.

26. La mise en place d'activités de démonstration d'aquaculture (Activité 3.3) a fait l'objet d'une attention dans la région COPACO par divers projets de la FAO, notamment le projet du Fonds d'affection spéciale (GCP/RLA/190/BRA) «Activation des services et consolidation du Réseau d'aquaculture pour les Amériques (RAA)» dans le cadre du Programme de coopération Brésil-FAO, ainsi que par l'intermédiaire des fonds du Programme ordinaire dans les pays suivants: Bahamas, Costa Rica, Colombie, Bolivie, Honduras, Paraguay et Antigua-et-Barbuda. En outre, les activités de développement du projet PCT de la FAO ont eu lieu à l'appui de projets de démonstration aquaponiques et d'aquaculture visant au développement de la chaîne de valeur de l'aquaculture en 2016 à la Barbade, à Antigua-et-Barbuda, aux Bahamas et à Saint-Kitts-et-Nevis. Ce projet n'a pas encore commencé.

27. L'élaboration des Bonnes pratiques de gestion (BPG), des directives et des codes (activité 3.4) sur l'aquaculture n'a pas retenu l'attention de la COPACO dans cet exercice. Dans le cadre du projet TCP/INT/3502 « Réduction et gestion du risque de la nécrose hématopoiétique aiguë (AHPND) des crevettes cultivées », deux ateliers ont été organisés au Panama en 2014.

28. L'examen de la performance de la chaîne d'approvisionnement de poissons et de l'application accrue de la qualité du poisson et des mesures de sécurité (Activité 3.5) n'a pas retenu l'attention de la COPACO dans cet exercice. Une proposition de projet sous-régional a été élaborée dans un atelier au Panama, qui aura pour but d'améliorer la qualité du poisson sur les marchés locaux et d'augmenter la consommation de poissons.

29. Les pêches aux poissons de fond et aux crevettes du Brésil-Guyanes durables (Activité 3.6) ont fait l'objet d'une attention importante du projet Grand écosystème marin des Caraïbes (CLME+). Les travaux antérieurs de la FAO, en collaboration avec CANARI, CERMES et CRFM, ont reçu un suivi et le Programme d'action stratégique (PAS) du CLME a été approuvé par la plupart des pays de la région en 2013 et 2014. La stratégie n° 6 du PAS «Mettre en œuvre EBM/AEP du plateau continental Guyanes-Brésil avec une référence particulière à la pêche aux crevettes et aux poissons de fond» recevra le soutien du projet CLME+ «Catalyser la mise en œuvre du Programme d'action stratégique pour la gestion durable des Ressources marines vivantes partagées dans les Grands écosystèmes marins des Caraïbes et du plateau des Guyanes» dans les années à venir. La COPACO-FAO a reçu un rôle de premier plan dans la coordination du sous-projet de 950 000 dollars des pêches aux crevettes et aux poissons de fond.

30. La COPACO a également organisé un Atelier sur l'investissement dans la gestion des pêches aux crevettes et aux poissons de fond fondée sur l'écosystème du plateau des Guyanes, qui a eu lieu à la Barbade, les 7 et 8 septembre 2015. L'atelier a été la première réunion du Groupe de travail conjoint sur la crevette et le poisson de fond de la COPACO, du CRFM et de l'Institut français de recherche pour l'exploitation de la mer (IFREMER). La Banque interaméricaine de développement (BID) a soutenu l'atelier dans le cadre de son programme pour la Gestion régionale des écosystèmes marins et d'eau douce pour la conservation de la biodiversité. Les 35 experts présents ont discuté de l'état des stocks de crevettes et de poissons de fond, des options d'investissement pour les pêcheries de crevettes et de poissons de fond dans la sous-région - qui comprend le Brésil, le Venezuela, la Guyane française, Guyana, Trinité-et-Tobago et le Suriname - et des possibilités d'harmoniser les mesures de gestion des pêches, ce qui augmenterait la viabilité financière et environnementale du secteur.

31. Des recommandations ont été formulées pour augmenter la collaboration dans l'évaluation des stocks des ressources halieutiques et de crevettes entre les pays, renforcer la capacité à effectuer les analyses nécessaires à l'appui des prises de décision sur la gestion des pêches, élaborer un plan d'action régional pour combattre la pêche illégale, non déclarée et non réglementée (INN), ainsi qu'un plan de gestion sous-régional de la pêche aux crevettes et aux poissons de fond pour les pays du plateau des Guyanes, finaliser un plan général d'investissement et aider les pays à mener les études de faisabilité nécessaires pour la préparation de propositions d'investissement à part entière dans le secteur de la pêche spécifique à un emplacement.

32. Après deux ateliers sur l'élaboration de projets (au Suriname et au Costa Rica) en 2014, le projet de la FAO financé par le FEM sur «La gestion durable des prises accessoires en Amérique latine et des pêches au chalut des Caraïbes» (REBYC-II BAC) a été approuvé en avril 2015 et a tenu son atelier de lancement à la Barbade du 9 au 12 septembre 2015. Le Brésil, le Costa Rica, la Colombie, le Mexique, le Suriname et Trinité-et-Tobago ont participé à ce projet de 5,6 millions de dollars et il devrait collaborer étroitement avec la COPACO et son groupe de travail

conjoint. Les conclusions et les recommandations de ce projet seront diffusées au niveau régional par la COPACO pour permettre à tous les membres d'en bénéficier.

33. La gestion transfrontalière améliorée des langoustes des Caraïbes (Activité 3.7) a aussi reçu des contributions du projet CLME, dans une étude de cas menée par l'OSPESCA dans la période 2011-2014. La sous-stratégie PAS CLME 4A «Améliorer les mécanismes de gouvernance pour la mise en œuvre d'une approche écosystémique de la pêche à la langouste» fournit une liste d'actions à court et moyen terme pour la FAO-COPACO, le PNUE-CEP, l'OSPESCA, le CRFM et leurs pays membres à cet égard.

34. Une première réunion du Groupe de travail OSPESCA/COPACO/CRFM/CFMC sur la langouste des Caraïbes a eu lieu à Panama City, Panama, du 21 au 23 octobre 2014. Elle a compilé et analysé des données nationales de capture et d'effort, des méthodes d'évaluation des stocks et des mesures de gestion pour la langouste des Caraïbes. Les présentations des pays et le rapport FAO/CRFM présenté ont fourni des contributions importantes à cette discussion. La réunion a relevé une amélioration globale de la collecte et de la gestion des données, la plupart des pays ayant désormais les capacités pour effectuer des évaluations de stocks. L'état des stocks semble s'être amélioré par rapport à 2006. Toutefois, les décideurs politiques responsables des pêches ont été invités à prendre des mesures concrètes pour améliorer davantage les pratiques de gestion dans toute la région. La réunion a recommandé l'intégration des mesures de gestion technique dans un vaste plan de gestion régional abordant les questions écologiques, sociales et institutionnelles pour adoption à la seizième session de la Commission des pêches pour l'Atlantique Centre-Ouest. La réunion portait sur la normalisation des données et des informations disponibles à des fins communes d'évaluation et de comparaison. Les évaluations régionales conjointes doivent être effectuées par l'OSPESCA, le CRFM et la COPACO.

35. Le Groupe de travail conjoint COPACO/CRFM sur le poisson volant dans les Caraïbes orientales a contribué à la gestion transfrontalière améliorée du poisson volant dans les Caraïbes orientales (activité 3.8). Ce Groupe de travail, réuni par le CRFM, a tenu plusieurs réunions en 2012 et 2013, a discuté du contenu et élaboré un plan de gestion sous-régional. Le projet CLME a apporté un certain soutien à ces réunions. Ce Plan sous-régional de gestion des pêches pour la pêche au poisson volant des Caraïbes orientales a été approuvé lors de la réunion du conseil du CRFM, qui a eu lieu en Dominique en mai 2014. À ce jour, le CRFM appuie les pays dans leurs efforts pour mettre en œuvre le plan. Le plan doit encore être approuvé par la COPACO pour qu'il soit officiellement valable aussi pour la Guadeloupe et la Martinique.

36. Les activités spécifiques du Groupe de travail sur le poisson volant ont inclus : 1) La mise à jour du Plan de gestion sous-régional 2012 pour le poisson volant dans les Caraïbes orientales (ECFF-FMP) en 2014 sur la base des commentaires provenant des consultations des parties prenantes convoquées à la Barbade, à la Grenade, à Sainte-Lucie et à Trinité-et-Tobago, ainsi que des contributions techniques de la troisième réunion conjointe du Groupe de travail sur les ressources des petits poissons pélagiques côtiers du CRFM et du Groupe de travail COPACO/CRFM sur le poisson volant dans les Caraïbes orientales; 2) En 2015-2016, le stade de mise en œuvre du plan de gestion pour la période de juin 2014 à mai 2015 a été évalué à l'échelle nationale et régionale et les recommandations ont été fournies pour montrer la voie à suivre. Le rapport de cette évaluation et de ses recommandations respectives a été soumis à la 14e réunion du Forum des pêches des Caraïbes et à la 10e réunion du Conseil ministériel du

CRFM pour examen et approbation; et 3) Au cours des années 2014 à 2016, les efforts du Groupe de travail ont également porté sur l'élaboration du sous-projet sur l'AEP pour le poisson volant des Caraïbes occidentales comme Annexe au Document de projet pour le projet CLME+. Le sous-projet a démarré récemment en 2016.

37. Meilleures connaissance et expérience des DCP ancrés en mer (activité 3.9).

Ce Groupe de travail CRFM/COPACO/JICA/IFREMER sur la pêche au Dispositifs de Concentration du Poisson s'est efforcé d'avoir une approche multidisciplinaire pour le développement durable en testant une approche par la pêche (engins de pêche, emplacement et espèces ciblées) plutôt que la ressource.

Les membres du Groupe de travail ont appuyé l'évaluation des ressources exploitées des DCP. Cette activité a reçu une aide considérable du CRFM, de l'IFREMER/MAGDALESA et JICA a financé le projet de co-gestion des pêches des Caraïbes dans la période 2014-2015. Un outil Excel pour construire et gérer les DCP ancrés a été développé. Le groupe de travail sur les DCP a préparé une ébauche du plan de gestion sous-régional pour la pêche DCP dans les États membres du CRFM, et divers manuels sur les bonnes pratiques en matière de conception et de déploiement des DCP, de qualité du poisson et de commercialisation, de ressources et de stratégies de gestion commerciale sont en cours d'élaboration (par le CRFM), ainsi qu'un site Internet (<http://wwz.ifremer.fr/carafad>) dédié au développement durable des DCP ancrés.

38. Le CRFM a organisé, au nom du groupe de travail, un atelier d'écriture sur la gestion des pêches DCP, du 23 au 25 juin 2015 à St-Vincent-et-les-Grenadines. Le rapport de l'Atelier d'écriture est publié sous le titre Document technique et consultatif CRFM n° 2015/04. Les participants à l'Atelier d'écriture ont convenu que le Manuel des pêches DCP comprendrait cinq volumes répondant aux intérêts suivants dans les pêches DCP: (I) Conception, construction et déploiement des DCP; (II) Maintien d'une bonne qualité des poissons pris par des DCP; (III) Pêches et stratégies commerciales pour une pêche durable avec des DCP ancrés; 4) Pêches et stratégies commerciales pour une pêche durable avec des DCP ancrés, (IV) Sécurité et conditions de travail des pêcheurs DCP; et (V) Gouvernance des pêches DCP. Les volumes I et II ont été achevés et publiés sous le titre Publication spéciale CRFM n° 6, avec l'aide financière du projet CARIFICO et le Projet Marlins des Caraïbes de la FAO, respectivement. La production des trois volumes restants doit être poursuivie dans la période 2016-2018.

39. Actuellement, la priorité du groupe de travail est de fournir un soutien technique aux pêcheurs pour construire et mettre en place leurs DCP en toute sécurité pour un meilleur contrôle/enregistrement de l'emplacement des DCP et pour améliorer leurs données sur l'effort de pêche et les captures.

40. Un Modèle de registre de la pêche DCP a été développé pour saisir les données pertinentes qui contribueraient à élargir la base d'informations nécessaire pour répondre à un éventail de questions sur la gestion des pêches DCP. Le registre et le document annexe décrivant son élaboration sont publiés sous les titres Publication spéciale CRFM n° 4 et Document technique et consultatif n° 2015/02 respectivement. Le registre doit être discuté avec les parties prenantes, testé, modifié en conséquence et intégré dans un système de registre à mettre en œuvre par les six États membres qui participent au Projet CARIFICO (Antigua-et-Barbuda, Dominique, Grenade, Saint-Kitts-et-Nevis, Sainte-Lucie et St-Vincent-et-les Grenadines).

41. En 2015, le CRFM a également élaboré une Ébauche du plan de gestion sous-régionale pour les pêches DCP dans les Caraïbes orientales (Document de travail des intervenants) publié sous le titre Document technique et consultatif CRFM n° 2015/05. Ce document a été distribué aux États membres du CRFM en vue de faciliter la consultation avec le large éventail de parties prenantes et les commentaires respectifs pour renseigner le plan de gestion final qui sera examiné, approuvé et avalisé pour la mise en œuvre régionale dans le processus d'élaboration des politiques du CRFM.

Une mesure similaire a été prise en ce qui concerne un Plan de gestion sous-régionale pour les pêches au thon noir dans les Caraïbes orientales (Document de travail des intervenants) qui a été élaboré dans le cadre de l'Étude de cas les pêches pélagiques et publié sous le titre Document technique et consultatif CRFM n° 2013/17. Ce PGP concerne aussi les pêches DCP. Une fois ces deux PGP approuvés au niveau du CRFM, ils seraient soumis à la COPACO pour approbation en vue de faciliter la collaboration régionale dans l'utilisation, la gestion et la conservation durables des ressources marines vivantes respectives dans le cadre du protocole d'accord signé récemment entre la COPACO, le CRFM et l'OSPESCA.

42. Renforcement de la recherche et de la capacité de gestion du lambi dans les Caraïbes (Activité 3.10).

Les recommandations de la 1ère réunion du Groupe de travail CFMC/OSPESCA/COPACO/CRFM sur le lambi ont été adoptées par la seizième réunion de la Conférence des Parties (COP) de la Convention sur le commerce international des espèces de faune et de flore sauvages menacées d'extinction (CITES). La deuxième réunion du Groupe de travail CFMC/OSPESCA/COPACO/CRFM sur le lambi a eu lieu à Panama City, Panama, du 18 au 20 novembre 2014. La réunion a fait le suivi des décisions de la seizième Conférence des Parties de la CITES et d'une recommandation de la COPACO 15. La réunion a examiné une ébauche du Plan régional de gestion et de conservation du lambi avec 26 mesures de gestion des pêches régionales, et a déterminé les mesures qui contribueront le plus à la pérennité des stocks et des moyens de subsistance de ceux impliqués dans la pêche au lambi. La réunion a conclu un accord d'expert sur l'utilisation des facteurs de conversion régionaux harmonisés pour les différents degrés de transformation de la chair de lambi, et sur une présentation pour les évaluations d'avis de commerce non préjudiciable (ACNP). 55 délégués de l'autorité de la CITES et des pêches de 22 pays et territoires ont participé à la réunion du groupe de travail. La réunion a été facilitée par le Conseil de gestion des pêches des Caraïbes, la CITES et la FAO.

43. En 2015, le Groupe de travail a finalisé l'ébauche du Plan régional de conservation et de gestion du lambi. Le Plan de gestion a été examiné par les membres et approuvé par le CRFM et l'OSPESCA dans leurs processus politiques respectifs. Le Secrétariat de la COPACO, au nom de l'organisateur, a informé la 28e réunion du Comité pour les animaux CITES (août 2015) des résultats de la 2e réunion du Groupe de travail. Ce travail est appuyé par un projet conjoint de renforcement des capacités CITES-FAO pour la mise en œuvre des décisions relatives à la « Coopération régionale sur la gestion et le commerce du lambi (*Strombus gigas*). La capacité a par ailleurs été renforcée dans certains pays (Honduras, Saint-Kitts-et-Nevis et Colombie) sur la façon de répondre aux exigences commerciales pour le lambi.

44. L'amélioration de la gestion et de la conservation des pêches de marlins dans les Caraïbes (activité 3.11) a été appuyée par le Projet Marlins des Caraïbes financé par la Banque

mondiale/FEM, composante des Partenariats Océan pour une Pêche durable et la conservation de la biodiversité - Modèles pour l'innovation et réforme. Ce projet de 1,95 million de dollars a débuté en mars 2015, il est hébergé et coordonné par le Secrétariat de la COPACO à la Barbade. Le projet a organisé le 2e Atelier régional sur la Gestion et la conservation des marlins, dans le cadre du Groupe de travail COPACO/OSPESCA/CRFM/CFMC sur la pêche récréative, à Panama City, Panama, du 9 au 11 novembre 2015. L'attention a été portée sur l'état des pêches et des ressources de marlins, la valeur de la pêche au marlin, l'évaluation du cadre juridique des pêches en vue d'identifier les sites pilotes appropriés pour tester les approches de gestion des pêches fondées sur les droits et la planification de la gestion régionale.

45. Un Consortium pour la gestion et la conservation des marlins (CGCM) a été créé, hébergé à l'IGFA, formalisé par une lettre d'intention entre la plupart des partenaires du projet, l'IGFA, la FAO/COPACO, la CRFM, l'OSPESCA, la CICTA, le CNFO et CI.

46. Une première ébauche du Plan de gestion et de conservation des marlins des Caraïbes a été préparée par le Groupe de travail, avec le soutien du Projet Marlins des Caraïbes au début de l'année 2016. Il est prévu de transmettre le plan pour approbation aux organes des pêches sous-régionales et au CGCM et ensuite à COPACO 17 pour approbation et mise en œuvre à l'échelle régionale en 2018.

47. La COPACO a également participé à la 7e Conférence mondiale de la pêche récréative, Campinas, Brésil, en septembre 2014, et a contribué à l'élaboration de ses conclusions et recommandations³.

48. Amélioration de la gestion et de la conservation des requins (Activité 3.12). Cette activité a reçu un suivi à Antigua-et-Barbuda, où la FAO, en collaboration avec le CNFO et la Division des pêches, a préparé un Plan national d'action pour la conservation et la gestion des requins (PAN-Requins) en avril-mai 2015. Les conclusions et les recommandations sont disponibles à l'adresse : <http://www.7wrfc.com/wp-content/uploads/2014/10/7WRFC-CONCLUSOES.pdf>

Les évaluations des requins avec le soutien de la FAO sont en cours à la Barbade et à Trinité-et-Tobago, et dans les deux pays, la FAO collabore avec les divisions de la pêche sur le développement des PAN-Requins. Ce travail est appuyé par un projet de collaboration CITES-FAO pour des actions immédiates en faveur de la mise en œuvre des listes CITES pour les requins et les raies. Par ailleurs, la FAO a soutenu au Honduras un atelier national sur les requins et les raies à La Ceiba, les 6 et 7 novembre 2014. Les activités pour aider le développement du PAN-Requins au Guyana et au Suriname sont en cours.

49. Le groupe de travail sur les requins établi par COPACO 15 ne s'est pas rencontré pendant la période intersession. Cependant, une proposition a été soumise par le Secrétariat de la COPACO au Département d'État américain et à la NOAA pour l'appui à une réunion du groupe de travail en vue d'élaborer un plan d'action régional sur les requins en 2017.

50. Les efforts de collaboration pour lutter contre l'invasion de poissons-lion dans les Caraïbes (activité 3.13).

³ Conclusions et recommandations disponibles sur: <http://www.7wrfc.com/wp-content/uploads/2014/10/7WRFC-CONCLUSOES.pdf>

Suite à l'approbation de la stratégie régionale sur le poisson-lion par COPACO 15, un «Atelier régional sur le poisson-lion et le concombre de mer» a eu lieu à La Havane, Cuba, les 29 et 30 avril 2014. L'atelier a été aimablement hébergé par le Gouvernement de Cuba et organisé par la FAO et la COPACO avec l'INFOPECSA. L'atelier a réuni 52 experts de la région.

L'atelier a rédigé une «Résolution sur la gestion des pêches au concombre de mer et l'aquaculture», pour examen par la COPACO 16. Dans la ville de Panama, la FAO a soutenu, les 26 et 27 juin 2014, le développement d'une stratégie vis-à-vis des poissons lion : « Hacia el desarrollo de una estrategia para el control del pez león en la ecorregión del Caribe Sur Occidental (Colombia, Costa Rica, Nicaragua y Panamá)/Vers l'élaboration d'une stratégie de contrôle du poisson lion dans l'écorégion de la Caraïbe Sud-orientale». La FAO a aussi soutenu quelques dégustations de poissons lion dans les différents pays de la COPACO.

51. Amélioration de la gestion et de la conservation des frayères de mérou et de vivaneau (activité 3.14).

Dans le cadre de cette activité, le Groupe de travail CFMC/COPACO/CRFM/OSPESCA sur les frayères a conseillé en 2014 les évaluateurs dans le cadre du processus de la Loi sur les espèces en voie de disparition (ESA) des États-Unis, où le mérou est inscrit pour inclusion, sur l'état des stocks et de ses pêches.

52. Les activités suivantes ont été menées sous la Priorité de gestion n° 4 «Créer un environnement favorable au sein du Secrétariat de la COPACO pour appuyer la réalisation des buts et des objectifs de la Commission».

53. L'organisation de la quinzième session de la Commission en 2014 et de la 7e réunion du GCS en 2015 (Activités 4.1 et 4.2) a été menée à bien. Le Gouvernement de Trinité-et-Tobago a apporté un soutien important à la session. Le nombre de pays participant à la COPACO 15 a été plus élevé que jamais avec 29 membres sur 34 autour de la table. Le rapport de la COPACO 15 a été préparé et envoyé à tous les membres dans un délai convenable. Les recommandations de la COPACO 15 ont fait l'objet d'un suivi de la plupart des membres de la COPACO et du Secrétariat.

54. La préparation pour l'organisation de la Seizième Session de la Commission en 2016 (Activité 4.3) a commencé en décembre 2014. La confirmation formelle du gouvernement de la France en ce qui concerne l'organisation de la session en Guadeloupe (en juin 2016) a été obtenue en juillet 2015. La session a été organisée en étroite collaboration avec la Division des pêches et la Préfecture de la Guadeloupe.

55. L'Évaluation des performances de la COPACO (activité 4.4) et les activités visant à améliorer le fonctionnement et la mobilisation des ressources par le biais de la planification stratégique (activité 4.5) ont été effectuées en 2014 par l'approbation par la COPACO 15 du rapport de l'Évaluation des performances et du Plan stratégique 2015-2020 de la COPACO. Les deux documents, ainsi que les Règles de procédure modifiées ont été publiés en 2015 dans la Circulaire de la pêche et de l'aquaculture n° 1096.

56. La Réorientation stratégique de la COPACO (activité 4.6) a été l'objet d'un suivi par le comité exécutif de la COPACO suite aux décisions de la COPACO 15. Une proposition a été soumise à la DG Mare de l'Union Européenne pour «Une évaluation coûts-avantages indépendante des options pour la réorientation stratégique de la COPACO», approuvée au début de l'année 2015. Une réunion d'experts pour évaluer les possibilités d'une organisation régionale de gestion des

pêches dans l'Atlantique Centre-Ouest, a eu lieu à la Barbade les 1er et 2 septembre, à laquelle le Comité exécutif de la COPACO, certains experts clés, ainsi que les secrétariats du CRFM, de l'OSPESCA et de la CPANE ont participé.

57. Un 2e Atelier de réorientation stratégique de la COPACO a eu lieu à Port of Spain, Trinité-et-Tobago les 1er et 2 décembre 2015. L'atelier a réuni des délégations de 24 pays et l'UE et a réalisé ses objectifs, à savoir:

1) Sensibiliser et renforcer les capacités sur le cadre juridique international pour la pêche et le rôle des organisations régionales de gestion des pêches.

2) Discuter et examiner les conclusions de l'évaluation coûts-avantages des trois options pour la réorientation de la COPACO:

- a. Continuer en tant qu'organe consultatif régional des pêches de la FAO (RFB).
- b. Devenir une Organisation régionale de gestion des pêches (ORGP) en vertu de l'article 14 de la Constitution de la FAO.
- c. Devenir une ORGP indépendante - Organisation intergouvernementale (OIG).

3) Discuter du cadre de gouvernance des pêches régionales actuel et le dispositif de coordination provisoire entre le Mécanisme régional des pêches des Caraïbes (CRFM), l'Organisation de la pêche et de l'aquaculture de l'Amérique centrale (OSPESCA) et la COPACO.

58. Les délégations qui ont participé à l'atelier ont été satisfaites des développements et ont constaté de la valeur dans les options présentées par les ORGP. Le document COPACO/XVI/2016/ref.12 fournit le rapport complet de l'atelier et sous le point 15 de l'ordre du jour, le processus de réorientation stratégique sera discuté.

59. Faciliter l'organisation des réunions et des ateliers du Groupe de travail (communs) (activité 4.7). Le Secrétariat de la COPACO, en collaboration avec des partenaires et des membres, a organisé plus de 20 réunions techniques, ateliers et activités de renforcement des capacités au niveau national dans la période 2014-2015. 31 membres de la COPACO ont participé aux activités. Huit des dix Groupes de travail (conjoints) (Iambi, frayères, dispositifs de concentration de poissons (DCP), homard, pêche récréative, poissons volants, crevettes et poissons de fond, pêches hauturières) ont pris activement part à la recherche sur la pêche, au renforcement des capacités et à l'échange d'informations. Huit réunions du Groupe de travail ont été organisées par la COPACO et des partenaires et 10 ateliers techniques régionaux ont eu lieu. Six cent douze parties prenantes ont participé à des ateliers et des réunions de la COPACO en 2014 et 2015, dont 35 % de femmes.

60. Des ressources de l'ordre de sept cent quatre-vingt mille dollars ont été mobilisées par le secrétariat de la COPACO et utilisées pour organiser les réunions de travail ci-dessus et le renforcement des capacités.

61. Développer des projets et rechercher des fonds pour le fonctionnement efficace à long terme de la Commission, la mise en œuvre de ses programmes de travail biennaux et les projets prioritaires (activité 4.8).

La COPACO et son secrétariat à COPACO 15 ont accordé une priorité élevée à la mobilisation des ressources et les efforts commencent à porter leurs fruits.

62. L'aide des projets du Programme de coopération technique de la FAO (PCT) au secteur de la pêche et de l'aquaculture dans les pays membres de la COPACO a totalisé quelque 3,2 millions de dollars pour l'exercice biennal 2014-2015. Le portefeuille des projets régionaux du Fonds d'affection spéciale sur la pêche et l'aquaculture présentant de l'intérêt pour les membres de la COPACO a totalisé jusqu'à 11 millions de dollars et le portefeuille de projets du Fonds d'affectation spéciale de la pêche au niveau national géré par la FAO dans la région de la COPACO a totalisé quelque 8,7 millions de dollars, dont certains projets multi-sectoriels.

63. Élaborer et gérer le site internet de la COPACO (activité 4.9). Le site a été créé en 2014, et disponible à l'adresse: www.wecafo.org. Il a été bien maintenu pendant les premiers mois après le développement. Après cette période, en raison des effectifs réduits du Secrétariat, la mise à jour du site n'a pas été possible. De plus, la politique de la FAO, dans le cadre de son mandat, n'autorise pas les organes régionaux des pêches (ORP) à avoir leur propre site distinct du site de la FAO.

64. Partenariats établis avec des institutions du secteur de l'environnement et autres secteurs (activité 4.10). La collaboration avec les institutions d'autres secteurs a augmenté grâce à la participation du Secrétariat de la COPACO et de certains membres au Groupe de travail informel ouvert ad hoc pour étudier les questions relatives à la préservation et à l'utilisation durable de la diversité biologique marine des zones ne relevant d'aucune juridiction nationale, ainsi que dans le programme des Zones ne relevant d'aucune juridiction nationale (ABNJ) et le projet CLME+. Ce dernier soutiendra l'élaboration d'une lettre d'intention avec le PNUE/CEP en 2016-2017.

Projets

65. Un certain nombre de projets de la FAO ont été menés dans la région de la COPACO dans la période 2014-2015. Les projets les plus remarquables figurent dans le condensé ci-après.

Projets du PCT (sub) Regional

- Establecimiento de un Programa de Cooperación para el Manejo Sostenible de las Pesquerías Fluviales en los Tramos Limítrofes de los Ríos Paraná y Paraguay. (TCP/RLA/3302).
- Alimentación acuícola alternativa de bajo costo para fortalecer la sostenibilidad de los medios de vida de los acuicultores de recursos limitados en países de AL (TCP/RLA/3504) – 250 000 USD
- Reducing and managing the risks of Acute Hepatopancreatic Necrosis Disease (AHPND) of cultured shrimp (TCP/INT/3502) - 422 000 USD. Coverage: Colombia, Guatemala)
- Mecanismo de Coordinación Regional de Salud, Sanidad e Inocuidad para el Desarrollo de la Producción Agropecuaria, Pesquera y Forestal (TCP/SLM/3502) -461 000 USD. Coverage: Nicaragua.

National level TCP and TCP facility projects

Antigua and Barbuda

- Fisheries Component - Zero Hunger Challenge (TCP/ANT/3401 facility component 2) - USD 99 000

Bahamas

- Strengthening Fisheries and Aquaculture Governance in the Bahamas (TCP/BHA/3501) - USD 469 000

Belize

- Review and validation of draft fisheries regulations for Belize (TCP/BZE/3401 facility component 2) 32 000 USD

Brazil

- Para la Promoción de la implementación de las Directrices Voluntarias de la Tenencia de la Tierra, la Pesca y los Bosques en el Contexto de la Seguridad Alimentaria Nacional en el Brasil (TCP/BRA/3401) -34 000 USD

Colombia

- Apoyo Técnico y estratégico de la FAO al Ministerio de Agricultura y Desarrollo Rural en la formulación e implementación del Plan de Desarrollo Agropecuario y pesquero de la Región de La Mojana en Colombia (TCP/COL/3401 facility component 1) 62 000 USD

Costa Rica

- TCP/COS/3401 facility -Apoyo a la gestión de mercados agrícolas del PIMA
- Asistencia para el desarrollo de las bases de la planificación del sector acuícola. (TCP/COS/3501) -47 000 USD

Cuba

- Desarrollo del Programa Nacional sobre Genética para peces de agua dulce (TCP/CUB/3501) – 297 000 USD

Dominican Republic

- Asistencia para la formulación de una propuesta de desarrollo pesquero-acuicola del Lago Enriquillo (TCP/DOM/3401 facility) 46 000 USD

Guatemala

- Fortalecer la Institucionalidad Ambiental para la Gobernanza y manejo de pesca en el río La Pasion (TCP/GUA/3506) 123 000 USD
- Plan Nacional de Acuicultura y Pesca (TCP/GUA/3501 facility) 80 000 USD

Guyana

- Assistance in support of Building Capacity in Agro-Processing and Upgrading of Fisheries Studies programme at the Guyana School of Agriculture (TCP/GUY/3401 facility component 3) -25 000 USD
- Promotion of Small Scale Aquaculture in Guyana for Food Security and Rural Development (TCP/GUY/3501) -122 000 USD

Honduras

- Desarrollo de capacidades técnicas para el cumplimiento de los compromisos en temas de pesca por el Gobierno de Honduras (TCP/HON/3401 facility)
- Dialogo de experiencias sub-regionales de pesca de pequeña escala y acuicultura (TCP/HON/3505 facility) 23 000 USD

Jamaica

- Capacity building in resource assessment and management of the Jamaican sea cucumber fishery and potential for aquaculture development (TCP/JAM/3502) – 288 000 USD

Nicaragua

Technical assistance for the implementation of a Strategy for artisanal fisheries development in the RAAN (TCP/NIC/3305).

Panama

- Intervención piloto para la elaboración y validación de una propuesta de asistencia técnica integral dirigida a la mejora de la seguridad alimentaria y nutricional en las comarcas indígenas Gunayala y Ngäbe Buglé en Panamá (TCP/PAN/3401).
- Plan de pesca y acuicultura (TCP/PAN/3501) 25 000 USD

St. Kitts and Nevis

- Strengthening Fisherfolk Organizations in St. Kitts and Nevis (TCP/STK/3401 facility component 1) –USD 60 000
- Strengthening Fisheries Legislation in St Kitts and Nevis – focus IUU (TCP/STK/3502) USD 91 000

St Lucia

- Strengthening the National Standards and Certification System for Major Agricultural Products in St Lucia (TCP/STL/3401 facility component 2) – includes aquaculture code of practice

Suriname

- Strengthening Aquatic Animal Health Protection Systems in Suriname (TCP/SUR/3401)- USD 425 000.
- Updating Suriname`s capture fisheries legal framework” (TCP/SUR/3502) - USD 116 000

Regional and National level Trust Fund activities supported by FAO**Regional**

- Activación de los servicios y consolidación de la Red de Acuicultura de las Américas (RAA) (GCP/RLA/190/BRA). The beneficiary/signatory countries of the Aquaculture Network for the Americas are: Argentina, Brasil, Bolívia, Colômbia Costa Rica, Chile,

Ecuador, Guatemala, Honduras, Nicaragua, Paraguay, Dominican Republic, and Uruguay. 2 million USD.

- FAO participated actively in the Caribbean Large Marine Ecosystem (CLME) project of GEF, as well as in the CLME+ project “Catalysing Implementation of the Strategic Action Programme for the Sustainable Management of shared Living Marine Resources in the Caribbean and North Brazil Shelf Large Marine Ecosystems”, under which the FAO coordinated shrimp and groundfish component has a budget of 950 000 USD.
- Sustainable management of bycatch in Latin America and Caribbean trawl fisheries (REBYC-II LAC). (GCP/RLA/201/GFF) – 5.8 million USD. The project beneficiary countries include: Brazil, Colombia, Costa Rica, Mexico, Suriname, Trinidad and Tobago.
- Caribbean Billfish project (component of the Ocean Partnerships For Sustainable Fisheries And Biodiversity Conservation – Models For Innovation And Reform) (GCP/SLC/001/WBK) - 1.95 million USD. Coverage: all Caribbean countries.
- Climate Change Adaptation in the Eastern Caribbean Fisheries Sector (GEF Special Climate Change Fund supported) (GCP/SLC/210/SCF). 5.4 million USD. The project beneficiary countries include: Antigua and Barbuda, Dominica, Grenada, St. Lucia, St Kitts and Nevis, St Vincent and the Grenadines, Trinidad and Tobago.
- CITES - FAO joint capacity building for implementation of the Decisions on “Regional cooperation on the management of and trade in queen conch (*Strombus gigas*). (EP/SLC/003/UEP) – 90 000 USD. Coverage: Regional –all Queen Conch producing Caribbean countries.
- Supporting Ecosystem-Based Fisheries Management in the North Brazil-Guianas Shelf Large Marine Ecosystem (GCP/SLC/004/IADB) - 75 000 USD. Coverage: Brazil, Suriname, Guyana, French Guyana, Trinidad and Tobago, Venezuela.
- Lobster Conservation and Management in the Wider Caribbean (GCP/RLA/197/USA) -62 000 USD. Coverage: Regional –all lobster producing Caribbean countries.
- An independent cost-benefit assessment of the options for strategic re-orientation of WECAFC (GCP/SLC/006/EC) -90 000 Euro. Coverage: Regional – All WECAFC member countries.
- Strengthening national data collection and regional data sharing through FIRMS to support priority regional fishery management plans in the WECAFC area (GCP/SLC/007/EC) 110 000 Euro. Coverage: Regional.
- Support to the Caribbean Regional Working Group on Illegal Unreported and Unregulated fishing (RWG-IUU) (GCP/SLC/008/USA) - 40 000 USD. Coverage: CRFM countries.
- Fortalecimiento de la resiliencia de la agricultura familiar y para la prevención y respuesta efectiva frente a las enfermedades fito y zoo sanitarias (GCP/SLM/002/SPA)
- Programa Mesoamérica sin Hambre: marcos institucionales más efectivos para mejorar la agricultura familiar y la seguridad alimentaria y nutricional (GCP /SLM/001/MEX)
- Improving the governance of fisheries in the Western Central Atlantic (16th Session of WECAFC-Guadeloupe) (GSP/SLC/011/EC) 130 000 USD

Antigua and Barbuda

- Technical assistance in support of a sharks NPOA for Antigua and Barbuda (EP/INT/227/UEP) – 20 000 USD

- Development of a tilapia hatchery and aquaponics training and demonstration centre in Antigua and Barbuda (GCP/RLA/190/BRA) - 30 000 USD

Brazil

- Increasing the national aquaculture competitiveness (UTF/BRA/084)

Colombia

- Cooperación técnica para la adaptación y validación del Programa Nacional de Extensionismo en Acuicultura, como escuela de formación y fortalecimiento para AREL y AMYPE (UTF /COL/063/COL) -125 000 USD

Haiti

- Initiative OMD - programme d'amélioration de la sécurité alimentaire en Haïti (GCP/HAI/030/EC) – includes some fisheries and aquaculture activities - 5 million USD
- Mer Sud Project - Marine Environment Regeneration in the South of Haïti (EP/HAI/034/UEP) -100 000 USD

Mexico

- Assistance to the Government of Campeche, Mexico in the formulation of the State Fisheries and Aquaculture Strategy (UTF/MEX/099/MEX) -147 000 USD
- Asistencia para la formulación del Programa Nacional de Pesca y Acuicultura 2014-2018 y diagnóstico técnico-operativo de los centros acuícolas operados por la CONAPESCA (UTF /MEX/116/MEX) -468 000 USD

Trinidad

- Improving forest and protected area management in Trinidad and Tobago (FSP). (GCP/TRI/003/GFF) 2.7 million USD. This project contains a Marine Protected area management component.

Global Trust Fund Projects with relevance to the WECAFC region and WECAFC membership

- Various WECAFC members have supported FAO fisheries projects in the WECAFC region and at global level.
- The **Government of France** is financing a global project on "Development of a data base on Vulnerable Marine Ecosystems of the high seas", 2011 -2014 (GCP/GLO/309/FRA) -400 000 USD. Moreover, the Government of France provided support to the REDPARQUES workshop in Cuba on Marine Protected Areas.
- The **Government of Spain** is supporting FAO Globefish (MTF/GLO/625/MUL) -563 000 USD, which supports also activities of INFOPECSA in the LAC region.
- The **Government of Japan** has been financing various global FAO programmes and projects in recent years, of which some are of relevance to the fisheries sector in the WECAFC area. Those with most relevance are the following:
 - Project "Promotion of sustainable fisheries: support for strengthening functions of and coordination among Regional Fishery Bodies (RFBs)/ Regional Fisheries Management Organizations (RFMOs)", 2008-2012 (GCP/INT/069/JPN), supported amongst others the development of the Regional Fishery Body Network (RSN) in which the WECAFC Secretary participates.
 - Project "Fisheries management and marine conservation within a changing ecosystem context", (GCP/INT/253/JPN), - 3.2 million USD, included two focus

areas with activities of interest for the WECAFC region. Moreover, the project financed in June 16-18 2015 a Workshop on impacts of marine protected areas on fisheries yield, fishing communities and ecosystems, as well as the GCFI Fishers forum.

- Project “Improved fisheries management for sustainable use of marine living resources in the face of changing systems” (GCP /INT/228/JPN) -2.6 million USD
- The **European Union** is supporting various global projects that incorporate various WECAFC members.
 - BlueBRIDGE - Building Research Environments for fostering Innovation, Decision-making, Governance and Education to support Blue Growth (GCP/GLO/646/EC) - 780 000 USD
 - Global Record of Fishing Vessels, Refrigerated Transport Vessels and supply Vessels (GCP /GLO/316/EC) – 111 000 USD
 - Marine Investment for the Blue Economy - MARIBE (GCP /GLO/622/EC) - 221 000 USD
- The **United States of America** is assisting also in various global activities of relevance for the WECAFC membership.
 - Cooperative Agreement on U.S. Support for Fisheries and Aquaculture Department Activities (GCP/GLO/576/USA) – 230 000 USD
- The **UNEP/CITES Secretariat** supports from a global level project the region.
 - CITES-FAO collaborative project for immediate actions in support of implementation of the CITES listings for sharks and rays. (EP/INT/227/UEP) – 100 000 USD. Coverage: activities in Barbados, Suriname, and Trinidad and Tobago.

Regional and National level activities in the WECAFC region supported by the FAO Regular Programme

1. The FAO regular programme financially and technically supported the following fisheries and aquaculture activities and events in the WECAFC member countries:
 - Preparation of a special session on recreational fisheries governance for the 7th World Recreational Fisheries Conference (WRFC) and background paper preparation.
 - Annual compilation of catch statistics for area 31 (WECAFC) and dissemination to the member states.
 - A Workshop on lionfish and sea cucumber, Havana, Cuba, 29- 30 April, 2014.
 - A study to review the impact of rising cost factors such as capital, labour, maintenance and energy costs on fishing operations in the CRFM Member States and propose appropriate strategies for dealing with the resulting issues
 - A workshop on Strengthening organizations and collective action in fisheries: Towards the formulation of a capacity development programme, Barbados, 4–6 November 2014
 - Simulation exercise on EMS organized by OIRSA in Guatemala.
 - National workshop on small-scale aquaculture in Panama.

- National workshop on small-scale aquaculture in Guatemala.
- Regional workshop on Red Tides in El Salvador.
- Co-funding of regional workshop on safety of fish products and fish consumption.
- Lionfish tasting with MarViva in Panama.
- Study on the monitoring and evaluation of Caribbean spiny lobster stocks in WECAFC countries and a review of methodologies and the development of a common methodology.
- Formulation of the National Programme for integrating Aquaculture into Family Agriculture.
- Training workshop in support of Port and Flag state measures in Guyana.

Exemples de publications de la FAO présentant un intérêt pour la COPACO et ses Membres

67. Au cours des dernières années, un certain nombre de publications de la FAO et de publications conjointes avec les institutions partenaires qui intéressent les membres de la COPACO ont été publiées. Celles-ci sont présentées dans l'annexe du présent document.

Suggestions d'Action par la Session

68. Il est demandé à la Commission d'examiner les activités intersessions et les progrès réalisés par les membres et les groupes de travail sur la mise en œuvre du Programme de travail pour

69. En particulier, il est demandé à la Commission de:

- Conseiller sur le maintien, la suppression ou la création de groupes de travail et de comités de la COPACO, notamment les groupes de travail conjoints avec le CRFM, l'OSPESCA, l'IFREMER et le CFMC, tout en prenant en considération les délibérations de la 7e session GCS sur ces sujets
- Prendre en compte les ressources limitées (financières et humaines), actuellement disponibles pour le Secrétariat de la COPACO.
- Envisager un soutien, en nature et/ou financier, à des activités spécifiques des différents Groupes de travail et d'autres activités dans le cadre de l'ébauche du Programme de travail 2016-2017 (voir COPACO/XVI/2016/11) ou à d'autres activités que la Commission souhaite inclure dans le Programme de travail.

Annexe: Publications FAO-COPACO à l'appui du développement et de la gestion de la pêche et de l'aquaculture et de l'aquaculture dans les États membres de la COPACO

Author(s)	Title	year
FAO/WECAFC	Report of the Regional Policy and Planning Workshop on the FAO Code of Conduct for Responsible Fisheries (CCRF) in the Caribbean: Achieving Improved Fisheries Management and Utilization in the Wider Caribbean Region, Bridgetown, Barbados, 6–9 December 2011. Fisheries and Aquaculture Report. No. 999. FAO, Bridgetown, Barbados. 2012. http://www.fao.org/3/a-i2675e.pdf	2012 (E)
FAO/WECAFC	Report of the fifth session of the Scientific Advisory Group Puerto Morelos, Mexico, 28–29 October, 2011. FAO Fisheries and Aquaculture Report N° 987. Bridgetown, Barbados, FAO. 2012. 66 pp. http://www.fao.org/docrep/015/i2573t/i2573t00.pdf	2012 (E/F/S)
FAO/WECAFC	Report of the fourteenth session of the Western Central Atlantic Fishery Commission, Panama City, Panama, 6-9 February 2012. Fisheries and Aquaculture Report. No. 1000. FAO, Bridgetown, Barbados. 2012. http://www.fao.org/docrep/017/i2677t/i2677t.pdf	2012 (E/F/S)
FAO/WECAFC	Report of the first meeting of the CFMC/OSPESCA/WECAFC/CRFM Working Group on Queen Conch, Panama City, Panama, 23–25 October 2012. FAO Fisheries and Aquaculture Report No. 1029. Bridgetown, Barbados. FAO. 2013. http://www.fao.org/docrep/017/i3193t/i3193t.pdf	2013 (E/S)
FAO/WECAFC	Report of the FAO/CRFM/WECAFC Caribbean Regional Consultation on the Development of International Guidelines for Securing Sustainable Small-Scale Fisheries, Kingston, Jamaica, 6–8 December 2012. Fisheries and Aquaculture Report. No. 1033. Rome, FAO. 2013. http://www.fao.org/docrep/017/i3207e/i3207e.pdf	2013 (E)
FAO/CLME	Report of the Final Regional Workshop: case study on shared stocks of the shrimp and groundfish fisheries of the Guiana's-Brazil shelf, Port-of-Spain, 16-18 October 2012, CLME Case Study on shrimp and groundfish - Report. No.10, Rome, FAO. 2012. 25p	2012 (E)
CRFM	Report of the First Meeting of the CRFM/WECAFC Working Group on Flyingfish in the Eastern Caribbean, 18 – 19 June 2012, St. Vincent and the Grenadines, CRFM Technical & Advisory Document - Number 2012 / 12	2012 (E)
Flores-Nava, A./FAO	Diagnóstico Regional de la acuicultura de recursos limitados y la Acuicultura de la micro y pequeña empresa en América Latina. Serie Acuicultura y Pesca en Latinoamérica No. 7. FAO- Santiago, Chile. 26p	2012 (S)
FAO/RAA	Reporte del Seminario-taller sobre políticas nacionales relacionadas con la Acuicultura de recursos limitados en América Latina, 9-10 de mayo, 2013, Guayaquil, Ecuador. FAO/RAA.	2013 (S)
FAO/RAA	Acuicultura de pequeña escala y recursos limitados en América Latina y el Caribe: Hacia un enfoque integral de políticas públicas http://www.fao.org/3/a-au437s.pdf	2014 (S)

Beltrán T.C.S./FAO	Contribución de la Pesca y la Acuicultura a la Seguridad Alimentaria y el Ingreso Familiar en Centroamérica http://www.fao.org/3/a-i3757s.pdf	2014 (S)
FAO	Informe del Taller sobre Impacto de Instrumentos Políticos Nacionales en el Desarrollo de la Acuicultura de Pequeña Escala en los Países Centroamericanos. 17-18 de septiembre 2012, Ciudad de Panamá, PANAMÁ.	2013 (S)
FAO/WECAFC	Report of the WECAFC–FIRMS Workshop on Marine Resources and Fisheries Inventories. Corpus Christi, the United States of America, 1–2 November 2013. FAO Fisheries and Aquaculture Report No. 1060. Rome. 22 pp http://www.fao.org/docrep/015/i2573t/i2573t00.pdf	2014 (E)
FAO/WECAFC	Report of the sixth session of the Scientific Advisory Group, Corpus Christi, United States of America, 3 November 2013. FAO Fisheries and Aquaculture Report N° 1061, Bridgetown, Barbados, FAO. 2014. 49 pp.	2014 (E)
Singh-Renton, S. & Mclvor I./FAO/WECAFC	Review of current fisheries management performance and conservation measures in the WECAFC area. FAO Fisheries and Aquaculture Technical Paper No. 587, Bridgetown, Barbados, FAO. 293 pp. http://www.fao.org/3/contents/9c4073ec-869f-4d8a-aebf-ce496adfa94d/i4255e00.htm	2015 (E)
Salas, S.; Chuenpagdee, R.; Charles, A.; Seijo, J.C. (eds)/FAO	Coastal fisheries of Latin America and the Caribbean. FAO Fisheries and Aquaculture Technical Paper. No. 544. Rome, FAO. 2011. 430p. http://www.fao.org/docrep/014/i1926e/i1926e.pdf	2012 (E)
FAO/WECAFC	Report of the WECAFC Reorientation and Strategic planning Workshop Gosier, Guadeloupe, 29–30 January 2014. FAO Fisheries and Aquaculture Report No. 1068, Bridgetown, Barbados. 19 pp http://www.fao.org/3/a-i3795e.pdf	2014 (E)
FAO/WECAFC	Report of the FAO/WECAFC workshop on implementing the 2009 FAO agreement on port state measures to combat illegal, unreported and unregulated fishing, Port of Spain, Trinidad and Tobago, 24–28 March 2014. FAO Fisheries and Aquaculture Report No. 1076. Rome, FAO. 45 pp. http://www.fao.org/3/a-i3925e.pdf	2015 (E)
FAO/WECAFC	Report of the fifteenth session of the Commission, Port of Spain, Trinidad and Tobago, 26–28 March 2014. FAO Fisheries and Aquaculture Report N° 1069. Bridgetown, Barbados, FAO. 132pp http://www.fao.org/3/a-i3790t.pdf	2014 (E/F/S)
FAO/WECAFC	Report of the first meeting of the WECAFC Working Group on the Management of Deep-sea Fisheries, Christ Church, Barbados, 30 September – 2 October 2014. FAO Fisheries and Aquaculture Report No. 1087. Bridgetown, FAO. 61 pp. http://www.fao.org/3/a-i4329e.pdf	2015 (E)
FAO/WECAFC	Report of the first meeting of the OSPESCA/WECAFC/CRFM/CFMC Working Group on Caribbean Spiny Lobster, Panama City, Panama, 21–23 October 2014. FAO Fisheries and Aquaculture Report No. 1095, Bridgetown, Barbados. 112 pp.	2015 (E/S)

	http://www.fao.org/3/a-i4860b.pdf	
FAO/WECAFC	Report of the Regional Workshop on Marine Protected Areas as a Tool for Responsible Fisheries and Sustainable Livelihoods in the Caribbean, Barbados, 6–8 November 2014. FAO Fisheries and Aquaculture Report No. 1096. Rome, FAO. 35 pp. www.fao.org/3/b-i4855e.pdf	2015 (E)
FAO/WECAFC	Report of the second meeting of the CFMC/OSPESCA/WECAFC/CRFM Working Group on Queen Conch, Panama City, Panama, 18–20 November 2014. FAO Fisheries and Aquaculture Report No. 1097, Bridgetown, Barbados, FAO. 495 pp	2016 (E/F/S)
FAO/WECAFC	Report of the Workshop on Investing in Ecosystem-based shrimp and groundfish fisheries management of the Guianas –Brazil shelf, Barbados, 7-8 September 2015. FAO Fisheries and Aquaculture Report No. 1125, Bridgetown, Barbados. 150 pp.	2016 (E/S)
FAO/WECAFC	WECAFC Performance, planning and procedures. FAO Fisheries and Aquaculture Circular No. 1096. Bridgetown, Barbados, 2015. 150p.	2016 (E/F/S)
FAO/WECAFC	Issue brief #10, Securing fish for the Caribbean http://www.fao.org/3/a-ax904e.pdf	2014 (E)
FAO/WECAFC	Issue brief #15, Combating IUU fishing in the Caribbean through policy and legislation http://www.fao.org/3/a-i5291e.pdf	2015 (E)
McConney, P., Charlery, J., Pena, M., Phillips, T., Van Anrooy, R., Poulain, F., Bahri, T. /FAO	Disaster risk management and climate change adaptation in the CARICOM and wider Caribbean region – Formulating a strategy, action plan and programme for fisheries and aquaculture. Regional workshop 10–12 December 2012, Kingston, Jamaica. FAO Fisheries and Aquaculture Proceedings. No. 35. Rome. 123 pp. http://www.fao.org/3/a-i4369e.pdf	2015 (E)
McConney, P., Charlery, J., Pena, M., Phillips, T., Van Anrooy, R., Poulain, F., Bahri, T/FAO	Disaster risk management and climate change adaptation in the CARICOM and wider Caribbean region – Strategy and action plan. Rome. 29 pp. http://www.fao.org/3/a-i4382e.pdf	2015 (E)
McConney, P., Charlery, J., Pena, M., Phillips, T., Van Anrooy, R., Poulain, F., Bahri, T./FAO	Disaster risk management and climate change adaptation in the CARICOM and wider Caribbean region – Programme proposals. Rome. 21 pp. http://www.fao.org/3/contents/94f1152d-fb0e-48b5-b8cf-e1065a1aca2f/i4385e.pdf	2015 (E)
CRFM/FAO	Brochure on: The Caribbean Community Common Fisheries Policy is your fisheries policy. http://crfm.int/~uwohxjxf/index.php?option=com_k2&view=item&task=download&id=208_cee7f4979d2532dfd46416a6d4bd793d&Itemid=336	2015 (E)

FAO/WECAFC	Brochure: Caribbean Billfish Projects Kicks off http://www.commonoceans.org/fileadmin/user_upload/common_oceans/docs/BillfishBrochure.pdf	2015 (E) +(S)
FAO/WECAFC	Report of the 2nd Regional Workshop on Caribbean Billfish Management and Conservation of the WECAFC/ OSPESCA/ CRFM/ CFMC Working Group on Recreational Fisheries. Panama City, Panama. 9–11 November 2015. FAO Fisheries and Aquaculture Report. No. 1137, Bridgetown, Barbados.	2016 (E/S)
FAO/WECAFC	Report of the seventh session of the Scientific Advisory Group, Panama City, Panama, 7-8 November 2015. FAO Fisheries and Aquaculture Report. Nº 1138, Bridgetown, Barbados, FAO. 2016. 49 pp.	2016 (E/F/S)
FAO/WECAFC	Report of the Second WECAFC Strategic Reorientation Workshop, Port of Spain, Trinidad and Tobago, 1 - 2 December 2015. FAO Fisheries and Aquaculture Report No 1140. Bridgetown, Barbados, FAO. 45 pp	2016 (E/S)
Hoydal, K. /FAO/WECAFC	Findings of the independent cost-benefit assessment of the options for strategic re-orientation of WECAFC. FAO Fisheries and Aquaculture Circular No. 1117. Bridgetown, Barbados.	2016 (E/F/S)
FAO/WECAFC	Report of the Work Planning Workshop for the Sustainable Management of Bycatch in Latin America and Caribbean Trawl Fisheries (REBYC-II LAC) project: Workshop, Bridgetown, Barbados, 9–12 September 2015. FAO Fisheries and Aquaculture Report No. XXX, Bridgetown, Barbados	2016 (E/S)